UC 11563 11F

_____ Date: 10/11/16

CBM003 ADD/CHANGE FORM APPROVED FEB 2 2 2012 or **Graduate/Professional Studies Council ☐** Undergraduate Council **⋈** New Course ☐ Course Change **☐** New Course **☐** Course Change Core Category: NONE Effective Fall 2012 Effective Fall 2012 1. Department: ASLI College: CLASS 2. Faculty Contact Person: Sharon G. Hill Telephone: 713-743-2897 Email: shill@uh.edu 3. Course Information on New/Revised course: • Instructional Area / Course Number / Long Course Title: RECENVED OCT 14 2011 ASLI / 3330 / Consecutive Interpreting and Translation • Instructional Area / Course Number / Short Course Title (30 characters max.) ASLI / 3330 / CONSECUTIVE INTERPRETING • SCH: 3.00 Level: JR CIP Code: 16.1603 Lect Hrs: 3 Lab Hrs: 0 4. Justification for adding/changing course: To meet instructional needs of students 5. Was the proposed/revised course previously offered as a special topics course? \(\subseteq\) Yes \(\subseteq\) No If Yes, please complete: • Instructional Area / Course Number / Long Course Title: ___/__/___/ Course ID: _____ Effective Date (currently active row): ______ 6. Authorized Degree Program(s): B. A., American Sign Language Interpreting • Does this course affect major/minor requirements in the College/Department? X Yes No • Does this course affect major/minor requirements in other Colleges/Departments?

Yes
No Yes No (if yes, include in course description) • Can the course be repeated for credit? Instruction Type: lecture ONLY (Note: Lect/Lab info. must 7. Grade Option: Letter (A, B, C ...) match item 3, above.) 8. If this form involves a change to an existing course, please obtain the following information from the course inventory: Instructional Area / Course Number / Long Course Title ___/__/___/ Course ID: _____ Effective Date (currently active row): _____ 9. Proposed Catalog Description: (If there are no prerequisites, type in "none".) Cr: 3. (3-0). Prerequisites: ASLI majors, ASLI 2302, ASLI 2333 and COMD 3301 Description (30 words max.): Models of interpreting theory and the process of consecutive interpreting will be explored. Intralingual ability will be emphasized. Cognitive processing skills will be analyzed and practiced for

Print/Type Name: Sarah Fishman

translation skill development.

10. Dean's Signature: ____